

Biento a bira y a causa problema

Gilbert a trece biento Zuidwest y mas awacero

Partido di football a bira encuentro espectacular den yobida



Un partido di football den un lamar di awa....

ORANJESTAD(AAN)--
E piscadornan cu mas conocimiento di lamar, for di Diasabra a dicidi di tuma pasonan cu nan a considera necesario. Otronan no a mira e necesidad. Pero ayeramadrua

Polis a bati alarma: lamar a bira bruto y a cuminsa amenaza botonan di piscador den lamar. Publico no a keda cas, pero bao un cielo nubla a acudi na costa pa mira olanan bruto kibra y botonan bira juguete den man

di lamar.

Pa algun e situacion tabata algo gracioso. Mientras na un

distancia di 430 km. e wowo di Gilbert tabata pasa, nan a acudi na costa pa mira kico lamar bruto, estimula pa biento Zuidwest, tabata haci. Algun windsurfers a dicidi cu tabata e momento pa purba nan suerte ariba lamar, aunke nan no a tene cuenta cu si algo a pasa cu nan, botonan lo a haya nan mes obliga di subi lamar pa yuda nan.

E problema mas grandi tabata pa piscadornan, cu tabata tin nan boto mara na costa y tambe pa algun jardin, cu a mira matanan basha abao den biento for di Zuidwest.

Diasabra ya algun piscador, principalmente di Noord a mira cu situacion ta bay preta despues cu henter dia biento a bini di pabao. Nan a saca nan boto for di lamar, mientras otronan, mayoria, a dicidi di mira kico lo bay pasa. Asina ayeramadrua a bati nan canto di lamar, ta trata di saca nan boto for di olanan.

Mayor daño a worde haci na botonan, cu tabata mara na altura di Strand Hotel. Tabata tin

boto cu a kibra, otro botonan a worde saca for di lamar pa olanan, mientras tin cu a zink.

Piscadornan a cuminsa yuda otro saca nan propiedad for di lamar y hasta tin cu a bay cas di esnan, cu no tin telefon, pa pone nan na altura di loke tabata pasa. Mientrastanto, na Arashi olanan sumamente bruto tabata bati canto di costa y te ariba caretera por a haya spat di e awa di lamar.

Deporte tambe a mira problema. Diasabra un wega di football na Lago Sport Park a haya un ambiente especial ora awacero torencia a converti e parke den un piscina. Pero wega mester a sigui den e parke, cu a keda bao awa y hasta por a mira refleho di e hungadornan den awa.

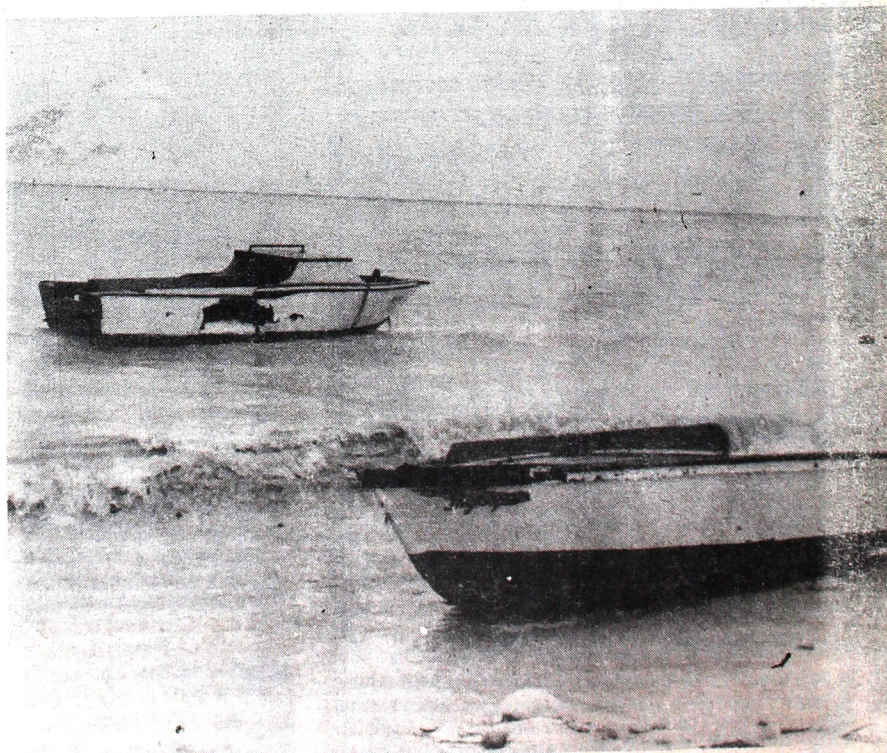
Un punto hopi discuti ayera tabata pakico no a adverti doñonan di boto for di Diasabra pa saca nan boto for di awa pa asina a evita cu hopi boto a sufrí daño ayera. Mester tene cuenta cu pa hopi piscador, e boto ta fuente di entrada.



Rapidamente piscadornan a bay pone nan boto ariba costa....

Medicare Massage Instituut
situa na Centro Medico Carabobo,
awor tambe cu su tratamentonan
pa acne, mancha, lifting,
massage, massage therapie,
cellulitis, stress behandelung,
tratamento pa likdoorn, cayo
y mucho mas

Pa mas informacion yama 31422
Horario: 8.30 - 12.00 pm y 3.20 - 6.00 pm di
Dialuna pa Diabierna.
Diasabra di 8.30 - 12.00 pm.



Dos boto a del contra otro. E daño ta visible ariba portret....

BERDAD NUNCA
A PERJUDICA
NINGUN HENDE
NINGUN CAUSA
NI NINGUN
NACION.....



Di ARiO

DI ARUBA

Bo Matutino Netamente Arubiano



**PISCADORNAN
A LUCHA
CONTRA LAMAR**

DIALUNA 12 SEPTEMBER 1988 ABONADO PA LUNA 15,00 FLS. * EJEMPLAR 0,60

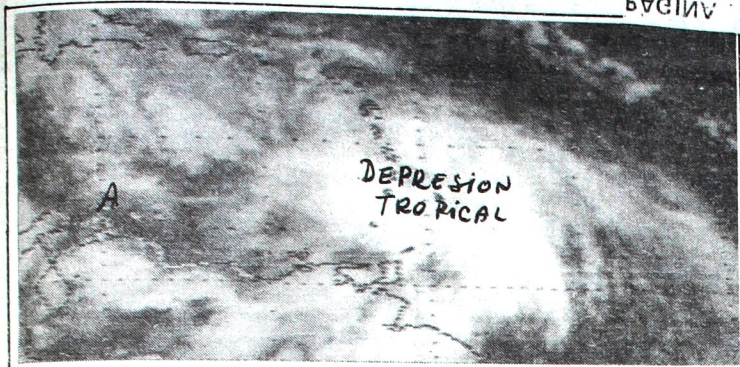
ANA 8, No. 2374



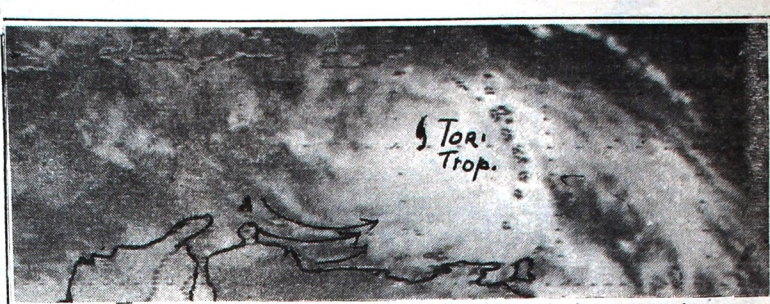
Piscadornan ta trata di saca nan boto for di lamar. Gilbert a trece bientonan Zuidwest. Pa 11 or ayera-
mainta su wowo a pasa pa Noord di Aruba. Un relato
completo den edicion di awe.

Gilbert por bira un di horcannan mas pisa di siglo

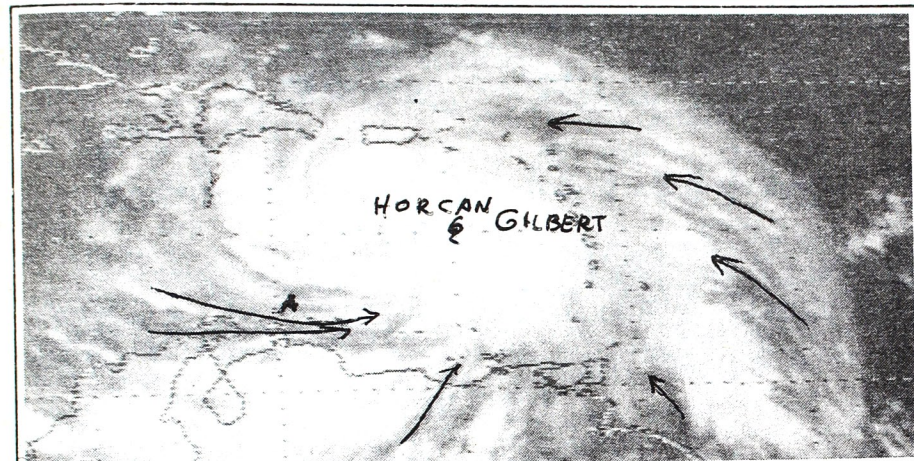
ARUBA A SCAPA DI HORCAN DEVASTADOR



Portret di Satelite Goes di 6 or di Diaviernatardi: Henter region di Caribe ta cubri cu nubia, humedad y instabilidad pa asina forma tera fertil pa e depresion tropical, cu ta haci su entrada den Caribe. E depresion tabata atrae tur nubia y a cuminza influencia direccion di biento den e region pa asina sirbi su proposito.



Diasabramainta: Gilbert como tormenta tropical ta anuncia su mes na region di Caribe, cu ta bati alarma. Por mira con di diferente parti e ta atrae nubianan pa asina por sigui crece. Ta e movecion, cu ta bay contra holoshi "anti-clockwise" manera nan ta bisa, ta haci bientonan cambia. Gilbert pa loke ta trata Aruba, tabata hala actividadnan cu tabata keda pabao di Aruba den su direccion. Biento na Aruba asina tabata bini for di pabao, hibando humedad pa e tormenta.



Diasabranochi: Gilbert a bira horcan. Si mainta ya Sint Maarten a sinti su biento-nan fuerte, na momento cu e portret di satelite a worde tuma, Puerto Rico tabata den gara di su actividadnan, ya cu centro di e sistema tabata algo pa Zuid di Puerto Rico, cu a registra hopi yobida, biento fuerte y mal tempo. Pa Aruba por nota claramente con e nubianan tabata move for di pabao pa bay topa cu Gilbert. Esaki ta un di e motibonan cu biento tabata worde spera ayera di cambia poco poco di direccion, mientras Gilbert ta pasa; esta promer for di zuid, despues for di pariba, ya cu e sistema ta atrae e bientonan den e direccion cu e mester pa haya actividad cu ta den vecindario.

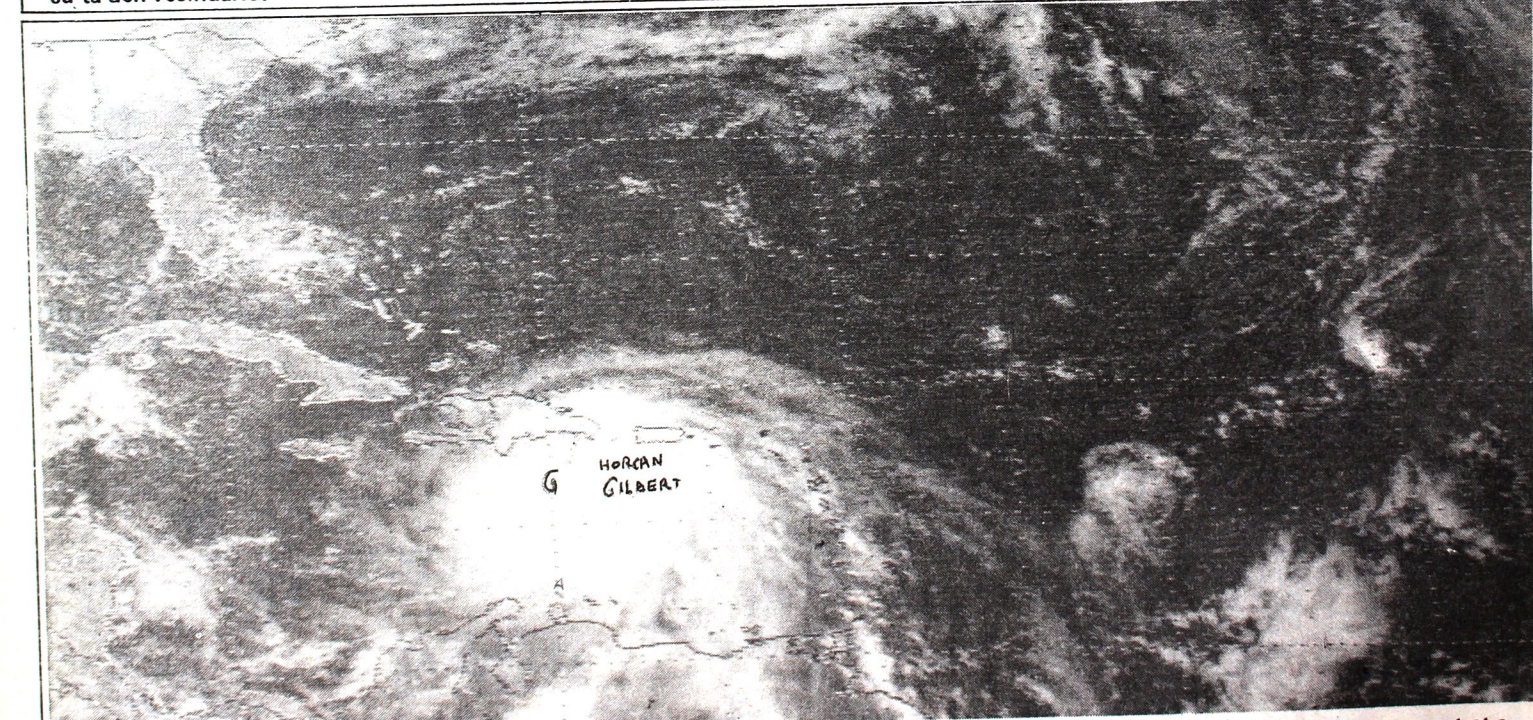
GILBERT:Di ola tropical pa Horcan

ORANJESTAD(AAN)—Siman pasa ainda ningun hende por a pensa cu ayera Aruba lo a lanta den gara di un horcan, yama Gilbert, o Gibi, manera nan a dicidi di yame cariñosamente. Pero Gilbert tabata tin poco di cariño y mas bien a bira rapidamente un horcan violento.

Tabata meymey di siman pasa cu meteorologonan den region di Caribe tabata dirigi vista ariba e actividadnan di Zona di Convergencia Intertropical, pafor di Caribe. Na mes momento mester a presta atencion tambe na un ola tropical, cu tabata influencia tempo na Aruba y tabata move hopi lento, provocando e yobidanen cu a keda registra siman pasa.

Diahuebs a cuminza papia di otro ola tropical, pafor di Trinidad. Un ola tropical, cu tabata yega hopi abao, y tabata influencia tempo den combinacion cu e Zona di Convergencia Intertropical. Algo tabata brui pafor di Caribe, pero ainda no tabata conoci kico tabata bay pasa. E ola tropical tabata move lentamente den direccion di

Sigui lesa pag.8

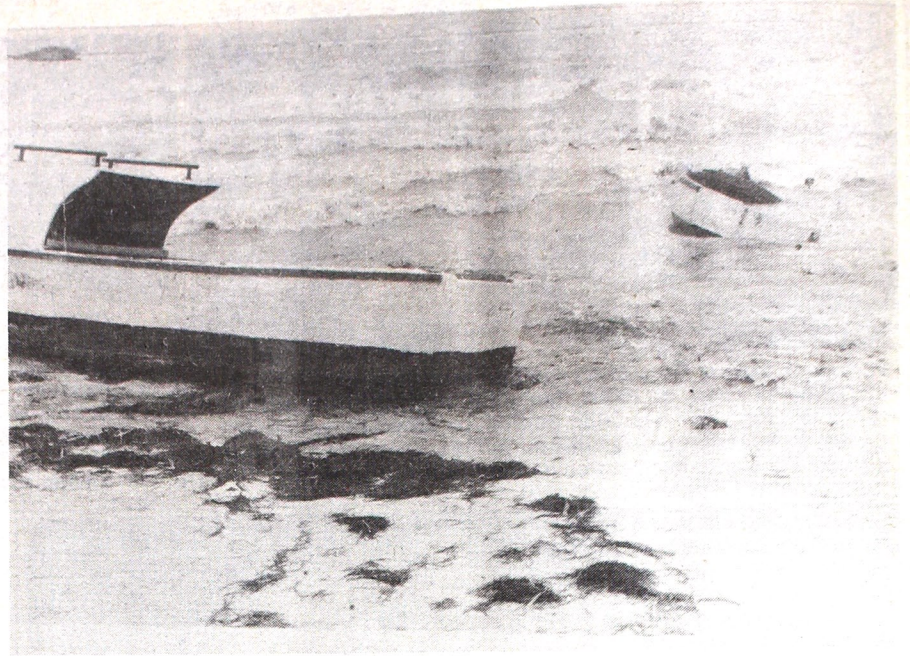


E portret di satelite a worde tuma justamente na momento cu e wowo di Gilbert, tabata 430 km. pa Noord di Aruba, esta e momento cu e centro di e sistema tabata pa Noord di Aruba. E portret ta muestra claramente con e horcan tabata ranca nubianan for di tur direccion pa su centro y con e nubianan ta denota e movecion ciclo-

nico di e horcan. E wowo di e horcan, na momento cu e portret a worde tuma, tabata dos bez mas grandi cu e isla di Aruba y tabata atrae nubianan te leo ariba continente y den Oceano Atlantico. Gilbert tabata sigui crece.



Un lucha mester a worde hiba contra olanan...



Na altura di Strand un boto a zink. Otro a logra alcanza tera na tempo....

Gilbert *Cont pag.7*

Caribe.

Diavienatardi tur vista a worde dirigi ariba e parti Oriental di Caribe, ora a bira conoci, cu e ola tropical a bira e di 12 depresion tropical di temporada. Region Caribense tabata representa un campo favorable pa cualquier crecimiento. Hopi humedad y inestabilidad tabata manifesta su mes den Caribe, mientras e depresion tabata avanza. DIARIO, na inicio di fin di siman, a dedica atencion amplio na e situacion, ya cu tabata tin indicacion cu por a spera desaroyo di tormenta. E pronostico tabata cu e depresion lo a pasa na distancia for di Aruba pa loke ta trata su centro.

Diasabramainta 6 or Region di Caribe a worde informa cu e depresion a bira Gilbert, e di Siete tormenta tropical di temporada. Su centro tabata situa na e momento na 15.1 Noord y 64.2 West. Su biontonan mas fuerte tabata 65 km. pa hora, mientras e tabata cana bini pabao. Na momento cu Gilbert a haya su nomber, e tabata na 400 km. pa Zuidooost di e capital di Puerto Rico, San Juan, y ya e amenaza mas grandi pa Sint Maarten a pasa. Su movecion tabata indica cu e centro tambe lo a pasa na distancia for di islanan Aruba, Bonaire y Curacao, aunke e islanan lo a worde afecta pa e zona grandi cu ta acompaña e sistema.

Gilbert a sigui crece, chupando tur actividad den region di Caribe pa alimenta su mes. Diasabranochi pa 10.30 or el a bira Horcan, e di dos di temporada. Na e momento e tabata na 360 km. Zuidooost di Santo Domingo y su biontonan maximo, cerca di e centro a alcanza 120 km. pa hora.

Tur cos ya tabata indica cu Gilbert lo a bira un di e horcannan mas fuerte cu Caribe a conoce den ultimo añanan y el a worde compara cu David, cu tambe a crece rapidamente den un horcan fuertisimo.

Ayeramainta e centro di Gilbert, cu ya a bira un wovo di 30 km. grandi, a pasa pa Noord di Aruba. Tur cos tabata indica cu e lo sigui crece y paisnan ariba e rumbo cu a worde pronostica, tabata den estado di alerta.



E cabinanan canto di lamar tambe a sufri bao e peso di olanan....

COMPUTER INSTITUTE ARUBA

TIN LUGAR AINDA PA INSCRIBI PA E CURSOS DI

BASIC i ADVANCE BASIC

NA INGLES, HULANDES i PAPIAMENTU.

DIANAN	DIALUNA i DIARANSON, DIAMARS i DIAWEBS DIABIERN
HORARIONAN	5.30 - 7.00 pm 7.00 - 8.30 pm 8.30 - 10.00 pm

PAMAS INFORMACION YAMA 24640 OF PASA PERSONALMENTE NA FERGUSONSTRAAT # 10-A.

TAMBE LO CUMINSA CU CURSO DI LOTUS 1-2-3 (MESTER TIN BASIC)

Get

On The Road To Savings

cu **Hartog's** SCHOENEN

AWE E GRAN BARATIJO TA CUMINZA

SPECIALS!

Zapatos pa damas, caballeros mucha

SPECIALS!

I MUCHO MAS!

LUBIDA

Nassaustr.99-O'stad, Aruba-Tel:21214



Na grupo tabata traha pa por saca botonan for di lamar....



Job Opportunity

with basic salary + commissions + bonuses

Requirements:

- communication abilities
- own transportation
- English is a must

for appointment please call 29024,
between 9-12 a.m. Ask for Elly or Helen

Su actividadnan a domina region di Caribe:

Gilbert: Aruba a scapa di un Horcan devastador

Na distancia di 430 Km. su centro a pasa Aruba

ORANJESTAD(AAN)--

Mientras e tabata drenta Caribe como depresion tropical, vista tabata dirigi ariba su desaroynan. Su centro, e wowo di 30 km., a pasa na un distancia di 430 km. for di Aruba, cu sinembargo a haya e parti mas abao di e zona cu ta acompahe y tambe a worde confronta cu biontonan Zuidoost. Gilbert a bira un di e horcannan cu a tene Aruba den su gara.

"Horcan nunca ta yega den vecindario di Aruba". Algo cu constantemente ta worde bisa pa esnan cu ta nenga di kere cu un sistema por yega cerca di Aruba. Pero historia, cu ta muestra cu horcannan a yega di pasa den vecindario directo di Aruba for di tempo cu ta registra sucesonan climatologico, a keda subraya na momento cu e centro di Gilbert a pasa Aruba na un distancia di mas o menos 430 km,

mientras su parti mas abao a pasa ariba Aruba. Pero manera ta conoci, e concentracion di mal tempo den un horcan, normalmente ta keda na e parti Norte di e sistema.

Gilbert no ta e promer tormenta o horcan cu ta yega cerca di Aruba. No tin ningun ley cu ta bisa cu un horcan o tormenta no por pasa Aruba. Loke ta socede ta, cu consecuencia di e rotacion di e planeta ta trece cune, cu ora sistemanan yega cerca di e costa Norte di e America Del Sur, nan ta worde pusha manda ariba. Esey ta

haci cu nan por desvia bay alto. Pero tin sistema cu ta sigui cana bay pabao tranquilamente y

den caso di Gilbert mester bisa cu e no a subi na forma espectacular, pero a keda basta abao te cu ayeratardi.

Un horcan cu a pasa hopi cerca di Aruba tambe tabata Ellen na 1980. E tormenta tropical, Danielle, dos aña pasa tabata bini directamente ariba Aruba, pero sistemanan climatologico, esta un frente frio cu tabata baha, a corta su paso dilanti Bonaire, caminda el a perde forza. Diferente depresion tropical a pasa hopi cerca di Aruba, cu a haya su mes confronta cu rabonan di horcan, manera Hazel y Jeanette pa menciona algun mas recien.

Alma tabata un horcan, cu a dicidi di pasa pa Zuid di Aruba, cu por a contempla su pasashi ariba continente, mientras Aruba milagrosamente no a sinti ningun efecto.

Tur cos tabata indica ayera cu Gilbert lo bira un horcan di tamaño, sea un horcan devastador. Condicionnan pa su crecimiento tabata favorable y continuamente e tabata haya mas forza. Viahando den Caribe e tabata atrae tur sisteme chikito di mal tempo y entre otro tabata come for di e actividadnan di e Zona di Convergencia Intertropical.

Gilbert ayera a worde compara cu horcan David, cu a drenta Caribe como tormenta pa directamente bira horcan y

causa destruccion ariba su caminda. Alarma a worde bati

den region di Caribe ayera, mientras Gilbert tabata avanza,

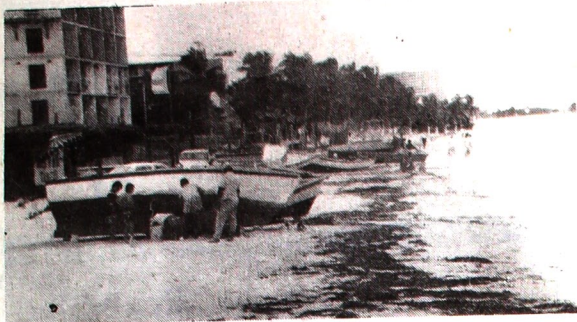
dominando tempo na tur parti den Caribe.



Un di e botonan cu por a worde saca na tempo for di lamar.....



Lamar bruto tabata dal contra barancanan.....



Grandi y chikito a yuda ayeramainta

Caracas azota pa awacero

ORANJESTAD(AAN)--

E zona no kier a move. Asina awacero pisa a sigui azota Caracas, cu mester a cera su aeropuerto antayera.

Mientras Gilbert Diasabra tabata haya forza di horcan, e tabata tin un outerband, feeder manera tambe e ta worde yama, ta core te ariba continente. E parti aki cu ta colga na e horcan,

ta percura pa e por atrae actividadnan den vecindario, cu cual e ta mantene su mes.

Un di e zonanan aki a cubri un teritorio di Caracas te casi Trinidad y tabata percura pa mal tempo pisa. Aeropuerto di Caracas mester a worde cera y vuelonan desvia pa Curacao. Te 1 or di ayeramadrua e situacion a conoce poco alivio.

Hopi trabao pa Servicio Meteorologico

ORANJESTAD(AAN)--

Mientras Gilbert a forma su mes rapidamente den fin di siman, Servicio Meteorologico a worde inunda pa trabao.

E equipo meteorologico na Aruba, cu ta funciona a base di cooperacion especial entre Aruba y Antillas, constantemente tabata worde acerca pa publico en busca di informacion.

Mientrastanto nan mes mester a sigui desaroyonan di acerca y spacha informenan for di Aruba pa Antillas. Hopi

trabao mester a worde haci pa e personal di Servicio Meteorologico, cu ta traha ariba e tereno mas dificil, esta tempo, cu constantemente conoce sorpresa, especialmente durante temporada di horcan.

DIARIO, e promer matutino cu semper a dedica amplio atencion na asuntonan di tempo, atrobe por a conta cu servicio excelente di parti di Servicio Meteorologico na Aruba y na e oficinanan na Curacao, for di momento cu e depresion a forma.

Roly tambe a yuda

ORANJESTAD(AAN)--

Roly Bisslik no a laga piscador nan na caya. Ayera por a nota presencia di Roly na Savaneta, caminda e tabata yuda piscador nan saca nan botonan for

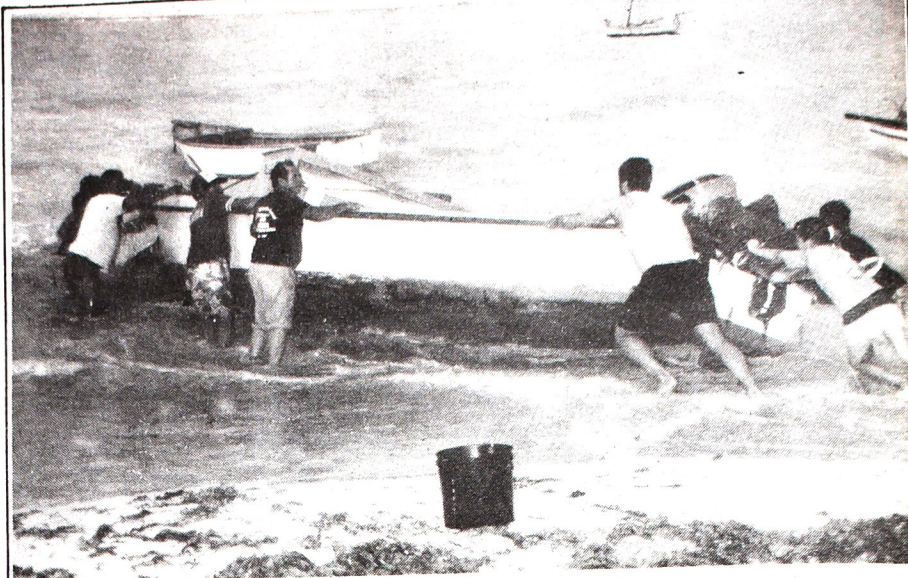
di awa.

E tabata un di esnan cu a acudi pa duna un man y evita cu lamar bruto lo a destrui e botonan.

Loke tempo ta mustra

Aruba awe lo keda bao influencia di Gilbert. Esey ta significa cu cielo lo ta mitar te hopi nubla, cu awacero, probablemente acompaña pa sarena y lamper.

Biento lo ta modera for di Zuidwest, despues Zuid y finalmente for di pariba.



Lamar tabata fuerte y hopi esfuerzo tabata necesario....



EUROPE SENDS ITS BEST!

Radenska®



E AWA MINERAL

Mas Suave

Mas Saludable di Aruba.

100 % Natural y no ta contene Calorias.



Agente Exclusivo



Tel: 21304 / 24590



Enjoy a Radenska Today!



DIVI HOTELS

DUTCH VILLAGE

O.P.C. 's NEEDED NOW

Our people are earning \$2000 a month you can too.

If you have Sales Experience or need a change in career, we have Two Top positions available right now for right applicants.

Call 24150 ext.670 between 1 to 4 p.m. ask for Nola or Ingrid.